

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 77 (1951)
Heft: 40

Illustration: Der sterbende Gummi-Schwan
Autor: Croissant, Eugen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

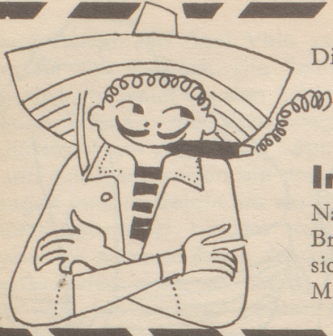
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die echten, auf der ganzen Welt berühmten

DANNEMANN

Import-Cigarren aus Brasilien

Nachdem es sich um die ersten seit einigen Jahren aus Brasilien eingetroffenen Sendungen handelt, werden sich alle Dannemann-Kenner darüber freuen, dass Aroma, Mischung und Verarbeitung noch besser sind als früher.

frisch eingetroffen

In allen guten Cigarren-Geschäften erhältlich.



Weitnauer & Co., Basel

Lassen Sie sich raten, Entfettung nach dem Helvesan-Kräuter-Prinzip

zu erreichen. Helvesan-Kräuterpillen Nr. 3 entwässern die aufgedunsene Fettunterhaut und fördern andererseits die normale Ausscheidung über Haut, Nieren und Darm. Dank dieser Wirkung erfolgt eine rasche Gewichtsabnahme auf unschädliche Art. Die Schlankheitskur mit Helvesan-3-Kräuterpillen greift Herz und Nerven nicht an, und auch längere Kuren sind unschädlich. Fr. 3.65, in Apotheken und Drogerien erhältlich, wo nicht, Versand durch Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.

Versuchen auch Sie jetzt Helvesan-3

IST BESSER

Rasolette

HÄLT LÄNGER

H. Graf & Co AG Fabrik für Rasierklingen Burgdorf

VELTLINER

Wieland Söhne
Thusis

Löwen-Garage Zürich

6. VELTIN, im Zentrum der Stadt, Löwenstraße 11/17 - TELEFON 25 39 29

Tag- und Nachtbetrieb - Einstellen - Waschen - Schmierer

Haare oder Glatze?

Es kann gesagt werden, daß fast jedermann den anormalen Haar- ausfall, der zur Glatzenbildung führt, verhüten kann, wenn die nötige Energie für eine regelmäßige Anwendung von «Erol» und «El-Fix» eingebracht wird.

Die Schuppenbildung, der Haarausfall und die Kahlheit sind auf die gleiche Ursache zurückzuführen, es ist dies die laufende ineinander- greifende Kette der Degenerierung der Kopfhaut. Das heißt: Haar- pflegemittel bieten für eine wirksame Bekämpfung der Schuppen- bildung und des Haarausfalles dann Gewähr, wenn mit demselben Erfolge in der Neubelebung des Haarwuchses auf üblichen Glatzen dokumentarisch ausgewiesen werden können.

Bestätigung

Der Unterschriebte, Herr J. H. [Name], geb. 28. August 1898, von Malters (Kt. Luzern), wohnhaft in Luzern, [Name], 95 bestätigt hiermit:

a. dass die nebenstehende Photographie No. 1 den Haarbestand auf seinem Oberkopf im März 1948 zeigt. Die photographische Aufnahme erfolgte am 16. März 1948, durch Herrn Freter, Photos, Zürich.

b. dass vor der Aufnahme weder eine Haarschur, noch Basur oder durch ein chemisches Mittel am Haarbestand eine Aenderung vorgenommen wurde.

c. dass seine Glatze bzw. der Haarverlust nicht auf eine Krankheit zurückzuführen ist, sondern der Haarausfall allmählich einsetzte, bis es vor ca. 8-10 Jahren zur Glatzenbildung kam.

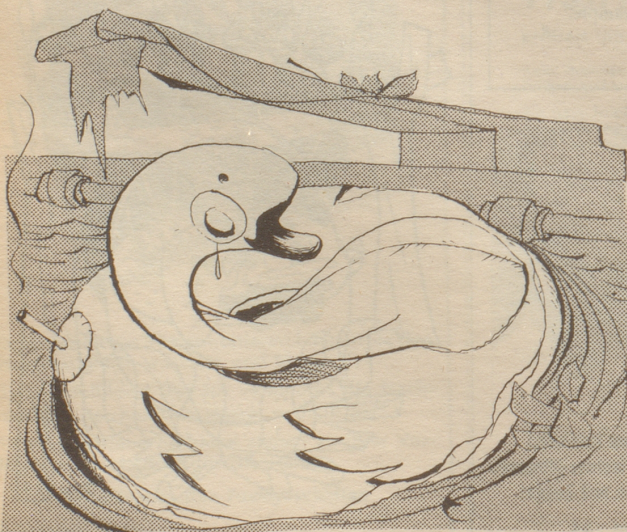
d. dass die nebenstehende Photographie No. 2 den Haarbestand auf seinem Oberkopf im Februar 1951 nach einer regelmäßigen Anwendung von Erol und El-Fix zeigt. Die photographische Aufnahme erfolgte am 15. Februar 1951, durch Herrn Schneider, Photos, Luzern.

e. für die Neubelebung des Haarwuchses wurden keine andere Mittel als "Erol" und "El-Fix" verwendet.

f. die auf der ehemaligen Glatze sichtbaren Haare sind echt, also neu gewachsen.

Luzern, den 17. Februar 1951

Unterschrift: [Signature]



Der sterbende Gummi-Schwan

Beglaubigung.
Die Echtheit der Unterschrift von
Herr J. H. [Name]
Luzern, am 21. FEB. 1951
Vor: Städtisches Gesundheitsamt,
von Luzern am Luzernerstrasse-10

Erol (Haartonikum) gegen Schuppen und Haarausfall, Flacon ab Fr. 3.-.

El-Fix (Spezial-Nährcreme für die Kopfhaut) gegen Schuppen und Haarausfall, Tube Fr. 3.30.

Erol und El-Fix kombiniert angewendet, wirkt besser und schneller, fördert das Wachstum von neuen Haaren.

In Apotheken, Drogerien, Parfümerien und bei Coiffeuren.

NB. Erol wird nur ohne Fett hergestellt, da die Wirkung vom Erol ohne Fettszusatz besser ist. Zum Frisieren kann zusätzlich El-Fix verwendet werden.